

	Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Ajoie		Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions												
	CLUB 1		Ajoie		JNR		CLUB 2		Dzos Volants		JNR														
	Lieu / Ort Location / Luogo		Fontenais		Date / Datum Date / Data		17.10.2026																		
Start / Beginn Début / Inizio		13:55		End / Ende Fin / Fine		15:40		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		POJN23															
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			X			Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																			
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo						Cup / Pokal Coupe / Coppa																			
Other / Sonstiges Autre / Altro			X			Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori			87																
No Card / Liz. No Lic. / Tess.		223074		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		CORPATAUX Hervé		Signature / Firma Unterschrift																	
Time Keeper Chronométrateur		212492		Official scorer Marqueur		CHARMILLOT Donat																			
Referee 1 Arbitre 1		9503		Referee 2 Arbitre 2		211312		SCHUBMANN Anton																	
Tech. Director Directeur tech.																									
RESULT																									
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO						FINAL																			
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		0		1		4		5																	
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		1		2		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Dzos Volants																			
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		2		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																			
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																			
Penalty / Rigori		0		0																					
Referee Comments SR Bemerkung Remarques arb.																									
COACH																									
Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		225935																			
MARMY Martial																									
TIME OUT						TOTAL						5													
8 min																									